

# EL IRIS

Núm. 5.679

DIARIO CATÓLICO

Año XX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) miércoles 6 de Abril de 1932

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

Desde Nueva York

## Orando en las escuelas públicas

En las escuelas oficiales de los Estados Unidos, en virtud del principio de la separación de las «iglesias» y el Estado, y para conservar los beneficios de la tolerancia religiosa en un país en donde todos los credos están en minoría, nunca ha sido colocado «oficialmente» el Crucifijo, no habiéndose dado jamás el caso de que se ordenara retirar los cuadros representando escenas bíblicas, como el Nacimiento, Jesús entre los doctores del Templo, el Buen Pastor, la Virgen y el Niño, el Ángel de la Guardia, y otros temas religiosos, que pueden verse en casi todas las escuelas públicas de los Estados Unidos, sin que tales cuadros constituyan, dentro del criterio republicano de este país, un atentado a la Constitución ni un peligro para la República. Es verdad que Dios «oficialmente» no ha entrado nunca en las escuelas públicas de los Estados Unidos, pero tampoco ha sido arrojado «oficialmente» de ellas, como sucede actualmente en España. Pero su presencia es sensible, potencial, actual, y podríamos decir, «real», porque, si la idea de Dios no preside la escuela pública, bajo la forma artística del Crucifijo, lo hace a través de la influencia que el sentimiento religioso ejerce en las costumbres de este pueblo heterogéneo, poliforme y complicado.

Todos los días, mañana y tarde, los niños cantan himnos patrióticos, canciones de hogar, aires populares y baladas nacionales, y entre las canciones más repetidas se encuentran las que empiezan: «Hogar, dulce hogar», y «Dios bendiga nuestra escuela donde vamos a aprender.....»

Y es que, instintivamente, el sentido pedagógico tiende a infiltrar en la educación de la niñez el concepto religioso en para evitar que «de la escuela sin Dios salgan

bramando, como hijas del desierto, hombres sin alma», como dijo poéticamente el diputado jabaí, de hoy, Balbotín, cuando era un inspirado vate cavernícola.

Veau ahora nuestros lectores como Dios está en las escuelas públicas de los Estados Unidos, ante el movimiento nacional de horror producido en el país con motivo del robo del hijo de Limbergh, cuyo paradero a estas horas no se conoce aun, los jefes de las confesiones religiosas han ordenado que se rece en los templos por el feliz retorno del infortunado niño al hogar de sus padres, y a esta oración nacional se ha unido la oración colectiva de los niños de las escuelas públicas de Nueva York. en virtud de una circular dirigida a todas las juntas de Educación del Estado, por el Superintendente Mr. Daniel Brumenthal, disponiendo que, hasta la aparición del niño, se rece la siguiente oración: «Omnipotente Dios, fervorosamente te rogamos que en tu infinito poder y sabiduría mandes a tus santos Angeles para que prote-

jan a Carlos Augusto Limbergh y devuelvan a ese precioso niño, sano y pronto, a sus amados padres».

Inútil es decir que en todas las escuelas católicas se reza diariamente con este misericordioso propósito sin necesidad de la orden del Superintendente Brumenthal.

¿Que dirán nuestros super pedagogos y nuestros sectarios «intelectuales», desafiados por Balbotín como «hombres sin alma» cuando sepan que «oficialmente» en las escuelas de Nueva York se reza y se enseña a los alumnos a invocar el nombre de Dios y el auxilio de los Santos Angeles?

Pero estas elevaciones y elegancias espirituales no las comprenden los hombres sin alma salidos de la escuela sin Dios.» Para comprenderlas y gustarlas hay que saturarse de cavernicolismo o venir a los Estados Unidos para saber lo que es libertad religiosa e igualdad sepublicana.

MARCIAL ROSSELL.

Hotel Walton, Nueva York 1932.



Bella arrogancia  
ostenta la mujer que  
toma

Jarabe de  
**HIPOFOSFITOS SALUD**

Combate con éxito creciente desde  
hace cerca de medio siglo  
**ANEMIA, PALIDEZ, POSTRACION**

Aprobado por la Academia de Medicina.  
Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones.  
No se vende a granel.

## BIBLIOGRAFIA

Un gran libro del doctor Albiñana

### «Prisionero de la República»

Ningún error más grande puede cometer el Poder público, que perseguir al genio. A la larga, el perseguido se convierte en héroe popular. Y si el héroe es de alto linaje intelectual, como ocurre en el caso del doctor Albiñana, mal año para los perseguidores.

Esta es la consecuencia que se deduce de la lectura del libro «Prisionero de la República»; tremenda invectiva contra la imprevisión y el bajo espíritu de venganza inspirados en la vulgar pasión política. La pluma de Albiñana, que es hoy el más fuerte exponente del escritor mordaz y combativo, parece haberse afilado como un acero toledano en la roca de la prisión.

Siete meses de cárcel injusta, han forjado el alma del luchador en el olímpico y elegante desprecio hacia sus perseguidores, que en la hora serena de la reflexión llevan las de perder. La prisión, pasa. El libro queda. Y las legiones de ciudadanos formados en la rebeldía, a consecuencia de la lectura del libro, son más fuertes y temibles que el cautiverio ilegal, sobrellevado con gallardía de mosquetero y ejemplaridad de caudillo.

«Prisionero de la República», obra anunciada ya desde la cárcel por su autor, es de un género literario completamente original. Tienen los escritos de Albiñana un sello personal inconfundible, llenos de gracia, de cultura y de emoción. Maneja como nadie la ironía, que sabe convertir en instrumento demoledor. Y alternando con la sátira, salpica las páginas con inesperadas y recreativas disquisiciones filosóficas, históricas y políticas, encaminadas a confirmar sus tesis, francamente destructoras para el enemigo que combate.

En cuanto se abre el libro, adivinase ya la metralla que lleva dentro. Es un explosivo literario que arde en la mano, pero que solo hace blanco en las personas y en las cosas cuyo aniquilamiento se propone el autor. Recorriendo sus 300 nutridas páginas, vivimos con Albiñana sus siete meses de prisión, con las más pintorescas escenas carcelarias y las más festivas «conspiraciones» políticas. El relato de la huelga del hambre de los presos comunistas, que guardan en su colchón salchichones y botes de leche condensada, descubiertos por los oficiales de la cárcel, es un momento delicioso. La conversación con el espía fingido, exponiéndole un plan completo de conspiración, en broma, que algunos periódicos rabiosos to-

## Liquidación por 8 días

Zapatos para señora fabricación Manual, clases de fantasía

Precio único 16 ptas.

Zapatos para caballero de piel oscarina negra y color, tacón rodado, también confección a mano desde 22 a 25 ptas.

En beneficio de vuestros intereses visitad esta Casa

LA IDEAL

Avenida 14 Abril, n.º 4

maron después en serio, resulta de una comicidad regocijante.

No todo es literatura recreativa en la obra. Punto por punto, aparece en ella el largo proceso de esta persecución inverosímil, señalando las lacras de la justicia, rebatiendo con certero criterio jurídico las enormidades de los aprovechados caciques de la «juridicidad» que hace un par de años inventaban argumentos contra las medidas de Gobierno de la Dictadura, y ahora, en el caso de Albiñana, no saben como justificar los mismos errores que antes combatían. En esta parte, el autor, luce sus excepcionales facultades de abogado conienzudo, envolviendo a sus adversarios, hasta coparlos. Aquí se encuentra la verdadera génesis de aquella sesión memorable del Colegio de Abogados de Madrid, que lanzó a su Junta de Gobierno por la

borda, especialmente a Miguel Maura, quién difícilmente podía defender como secretario del Colegio, los atropellos que cometió como Ministro de la Gobernación en la persona de un compañero de toga. He aquí la explicación del gran triunfo Albiñana, derrotando a la Junta en el Colegio por la fuerza imponderable del verdadero sentido jurídico, elaborada en la soledad de una cárcel.

«Prisionero de la República» es una obra tremenda, que dará «mucho que hacer». Ya va circulando la novena edición, y se halla traducida al alemán, inglés, italiano y francés. Es un documento inestimable para enjuiciar con toda amplitud los primeros pasos del régimen actual. Libro de lucha y de polémica ardiente, que no puede encontrar competidor.

PARSIFAL.

## LINEA BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo sábado día 9 de Abril el rápido moto-velero

### ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga general.

Consignatarios: En Barcelona, Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.



#### Regreso.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo don Bartolomé Triay que regresó el lunes, después de diez y seis años de permanencia en los Estados Unidos.

Sea muy bienvenido.

#### Desgracia.

El joven don Martín Lluch Pons fué ayer tarde cogido por una máquina de la fábrica del señor Torrent y sufrió heridas en una mano. Asistido por el Médico Sr. Hernández, hubo necesidad de cortarle una falange del dedo índice de la mano derecha.

Mucho sentimos el triste percance.

## -- Aviso --

Se pone en conocimiento de todos los simpatizantes de la «Unión de Derechas Ciudadelanas» que a partir de hoy, 6 de Abril, hasta el domingo próximo quedará abierta la inscripción de socios en la Conserjería del «Círculo Católico» de 6 a 10 de la noche.

#### Vapor.

El «Ciudadela», que suspendió su salida para Palma el lunes, a causa del mal tiempo, lo efectuó ayer, a hora de itinerario.

borda, especialmente a Miguel Maura, quién difícilmente podía defender como secretario del Colegio, los atropellos que cometió como Ministro de la Gobernación en la persona de un compañero de toga. He aquí la explicación del gran triunfo Albiñana, derrotando a la Junta en el Colegio por la fuerza imponderable del verdadero sentido jurídico, elaborada en la soledad de una cárcel.

«Prisionero de la República» es una obra tremenda, que dará «mucho que hacer». Ya va circulando la novena edición, y se halla traducida al alemán, inglés, italiano y francés. Es un documento inestimable para enjuiciar con toda amplitud los primeros pasos del régimen actual. Libro de lucha y de polémica ardiente, que no puede encontrar competidor.

PARSIFAL.

## LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo jueves día 7 del actual el rápido motovelero

### SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18.

En Ciudadela, D. Rafael Carretero.

La acreditada casa transportista Ribot Font y Artigas S. A. Paseo Colón 3.-Teléfono número 24.050.- Admite toda clase de carga para ser embarcada en el referido moto-velero, disponiendo además de Camiones para la recogida de mercancías.

## SANTORAL

Jueves, 7.—Santos Epifanio obispo, Rufino mr. y Ciriaco.

Día 7.—Sol sale a las 5'24 pónese a las 6'19.—Luna sale a las 6'13 pónese a las 8'27.

Se cederían varias cantidades de dinero en primera hipoteca.

Informes en esta Imprenta.

### Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 29 de Febrero de 1932.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Piris, asistiendo los Concejales señores Mascaró Guardia, Mora, Sans, Enrich, Florit Camps, Sintes, Pons, Florit Morlá y Camps.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Hacer constar en acta el profundo sentimiento y pesar de la Corporación, por el fallecimiento del que fué digno compañero de Consistorio, el Teniendo 2.º de Alcalde D. Jaime Mascaró Pons.

Por aclamación fué designado para sustituirlo en dicho cargo, el Concejil D. Juan Mora; y para reemplazar a éste en el cargo de Regidor Síndico que ostentaba, lo fué de igual manera el concejal D. Nicolás Enrich.

El Teniente 2.º Sr. Mora ejercerá el cargo de Presidente de la Junta de Cementerios e Inspector de este ramo, y el Concejil D. José Sans el de Inspector de Matadero y Mercados.

Aprobar la Memoria redactada por la Comisión de Hacienda, referente a las Cuentas Municipales del pasado ejercicio de 1931, que quedaron fijadas para su exposición al público a efectos de reclamación.

Autorizar a D. Antonio Pons Llopis para hacer una abertura en la casa n.º 18 de la Plaza de España.

Aprobar varias cuentas y recibos por servicios municipales.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Quedó sobre la mesa para su estudio, el ejemplar de las bases para la creación del régimen autonómico administrativo de las carreteras de la Provincia y anteproyecto del Regla-

Ganadería.—Las cubas de escaldar cerdos, Juan Rof y Codina.—La vida cara.

Tubérculos y Raíces.—Misión Biológica de Galicia.—Ensayos de variedades de patatas. Cruz. A. Gallástegui.

Información.—Distinción merecida.—Cómo llegan los agricultores a hacerse ricos.—Producción de cianamida de calcio.—El seguro de ganados en vida.—Los factores de competencia mundial.—Abonos magnésicos.

Conocimientos útiles.—Contra las «cochinillas» y en especial el «Piojo Rojo» de los naranjos.—La conservación de los limones con el borax.—El vino y los metales.—El azul de metileno y la curación de la difteria aviar.—La leche y el zumo uvas.—Para anticipar la recolección de las patatas primerizas.—Abonado de las praderas plantadas de frutales.—Procedimiento nuevo de destrucción de los parásitos animales y vegetales.—La «hulla azul».

Bibliografía.

Calendario del sembrador.

Información comercial.—Los convenios comerciales. Andrés Rieumier. El mercado de almendras, pasas e higos.—Las aplicaciones de las uvas en California.

Mercados.

## Venderíanse

dos becerros, de pocos días, gemelos, de pura raza holandesa, cuarta cría de vaca que lleva de 25 a 30 litros de leche diarios, de seis años no cumplidos, que ha parido siete becerros magníficos.

DIRIGIRSE A:

RAFAEL ALLÉS.—PANADERÍA AVENIDA REPÚBLICA, 81

### ¡Fijarse bien! ¡Atención!

Si desea oír una audición en su propio domicilio con receptores de Radio de **La Voz de su Amo**, se le facilitará en esta Agencia, pues como no hay necesidad de ninguna instalación, podrá deleitarse oyendo las bellezas de las obras musicales, discursos, conferencias, noticias, todo lo que en el mundo representa arte y ciencia será traído a su hogar por medio de estos admirables aparatos.

Pasando aviso en esta Imprenta se le ofrecerán muy gustosos.

mento para la organización del Patronato, remitido al efecto por el señor Presidente de la Diputación Provincial.

La Comisión de Hacienda al estudiar la proposición hecha por el señor Alcalde sobre rebaja de aumento en la clase obrera del Repartimiento de Utilidades, a moción del Sr. Florentín Morlá, la ampliará por si hubiera manera legal de que la desgravación fuera general, habida cuenta del superávit que arrojó la liquidación del Presupuesto de 1931.

Aprobar y exponer al público el proyecto de nuevo afirmado de las calles de Galán y García Hernández y Alcalá Zamora, y contribución especial impuesta a los propietarios de las casas situadas en las mismas.

El Sr. Pons Goñalons hizo constar su voto en contra del proyecto.

Dejar de resolver hasta la promulgación de la Ley de Congregaciones Religiosas, sobre la proposición de facilitar locales para Escuelas a las Hermanas Carmelitas.

Y se levantó la sesión.

### Alcaldía de Ciudadela

Siendo muchas las fincas urbanas de este término municipal que no están comprendidas en el Registro Fiscal de Edificios y Solares y sus apéndices, se hace público por el presente que durante los meses Abril y Mayo se procederá a la formación del apéndice de Urbana y por tanto a la inscripción de las referidas fincas, así como a la de los cambios que hayan podido sobrevenir. Todos los propietarios que se encuentren en este caso deberán presentar su documentación en la Secretaría del Ayuntamiento, teniendo en cuenta que la no inclusión de las fincas en el registro Fiscal les puede producir un grave perjuicio.

El Alcalde,  
PEDRO HERNANDEZ.

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 5 de Abril de 1932

Francos . . . . .	52'20
Libras . . . . .	49'95
Dollars . . . . .	13'26
Liras . . . . .	68'35
Interior 4 p. ₤ . . . . .	63'25
Exterior 4 id. . . . .	79'25
Amortizable 5 p. ₤ A. 1920 . . . . .	86'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. ₤ . . . . .	51'50
Cáceres variable Id. . . . .	00'00
Transatlánticas 6 p. ₤ 1922. . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. ₤ . . . . .	0000'00
Cédulas Uruguay. . . . .	000'00

### Estación Meteorológica de Rajol

Día 6. - A las ocho

Barómetro . . . . .	765'6
Termómetro a la sombra. . . . .	13'8
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo. . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 m.

## La mejor colocación del dinero

Asociándose al Banco de la Unión y abonando desde cinco pesetas mensuales se obtiene un capital proporcionado y se juega gratuitamente a la lotería nacional todos los meses.

### LA CASA PROPIA

Suscribiendo el nuevo contrato del Banco de la Unión puede habitarse INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA pagaderas a plazos y condiciones muy liberales.

También pueden adquirirse fincas rústicas y casas ya construidas.

El nuevo «Contrato para construcciones del Banco de la Unión es sin duda, el más liberal, el más económico y el que ofrece las mayores garantías para resolver el problema de la vivienda.

Toda persona que posea un solar o terreno y el 25 por 100 del presupuesto definitivo de la edificación, puede

#### HABITAR INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA

La construcción se hace con arreglo al plano y presupuesto presentados por el suscriptor; por el arquitecto, contratista o maestro de obras que designe el asociado y bajo su vigilancia e inspección directa, tal y como si él tuviera en su bolsillo el metálico necesario para acometer la obra, ya que el Banco de la Unión paga en cheques a la orden del contratista, enviando dichos cheques por conducto del suscriptor, para que éste tenga el pleno convencimiento de que se invierte íntegramente en la edificación de su casa la cantidad presupuestada.

El Banco de la Unión cobra un reducido alquiler por el derecho que concede de «usar y disfrutar» la casa,

mientras no se termine de pagarla, pudiendo amortizarse el precio en el número de años que se convenga, a comodidad del suscriptor.

Nada de desembolsos previos ni de anticipos; nada de sorteos ni de expedientes entretenidos.

El primer plazo, o sea el 25 por 100, puede entregarse directamente por el suscriptor al contratista, como garantía del comienzo inmediato de las obras.

El Banco de la Unión sufre el resto de la cantidad presupuestada sin haber recibido del suscriptor ni una sola peseta anticipada.

El suscriptor de nuestra contrata sabe a ciencia cierta la cantidad invertida en la edificación de su vivienda

En igualdad de condiciones damos la preferencia a los presupuestos más económicos a fin de favorecer a las clases media y obrera.

Suscribiendo el contrato del Banco de la Unión puede construirse en seguida en cualquier pueblo de España.

Siempre tenemos fondos disponibles para construir viviendas económicas.

Para detalles dirigirse al Representante en ésta, San Cristóbal y Ferrerías DON JOSÉ ALLÉS, IMPRENTA, Plaza Cabrisas Caymatís, núm. 11.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Las Cortes

El proyecto de asociaciones profesionales.

Madrid, 6.-1'10

Al principio de la sesión se hicieron ruegos y preguntas de carácter local.

Aprobóse, ligeramente discutido, el proyecto de asociaciones profesionales.

#### Reunión de jefes de minorías sobre las responsabilidades.

En la reunión que han tenido los jefes de minorías, Martínez Velasco expuso su criterio sobre la constitución del tribunal que juzgará a los encartados sobre responsabilidades.

Entiende dicho señor que debe ser mixto, compuesto de diputados y magistrados, celebrándose el proceso fuera del Parlamento.

Los jefes de minorías aceptaron en principio la proposición.

### Varias

#### Alcalá Zamora en Valencia. Gran recibimiento. - Suelta de cuatro mil palomas.

Comunican de Valencia la llegada del Presidente de la República Sr. Alcalá Zamora, tributándosele grandioso recibimiento.

Al llegar a la plaza de Castelar se soltaron cuatro mil palomas.

Delante del Ayuntamiento, esperaban al Presidente numerosas parejas vestidas con los trajes típicos de la región.

Desde el balcón presenció el desfile de las tropas y luego tuvo lugar la recepción que resultó brillante.

El público con sus aclamaciones obligó al Presidente a salir al balcón y pronunció entusiasta discurso, que fué muy aplaudido.

Marchó seguidamente al Sanatorio de Portaceli y terminada la visita, sirvióse allí mismo el banquete.

#### Tribunal de aguas.

Al regreso del Sanatorio, asistió

a una junta del Tribunal de aguas, que se celebró en el atrio de la Catedral, fallando el Sr. Alcalá Zamora tres expedientes.

El Ministro Sr. Prieto leyó allí mismo un decreto reconociendo la organización del Tribunal y manteniendo su autonomía.

#### Entre estudiantes.

Entre los estudiantes católicos y fuetistas hubo colisiones mañana y tarde.

Resultaron varios heridos.

#### Intento de asalto. - Círculo clausurado.

Grupos de estudiantes intentaron asaltar el Círculo Tradicionalista.

Los socios rechazaron a los asaltantes.

Las fuerzas entraron en el Círculo y detuvieron a veintidós socios.

El Círculo quedó clausurado.

#### Sobre los haberes del Clero.

En general se cree que cuando llegue el caso, al ser redactada la ley determinada por la Constitución, el clero podrá obtener una especie de congrua sustentación, puesto que las personas más calificadas de la Cámara reconocieron públicamente que aun extinguiéndose el presupuesto de Culto y Clero con arreglo a los preceptos constitucionales, cabe, constitucionalmente también, indemnizar con un subsidio de esa índole al personal eclesiástico que tenía unas funciones en virtud de una ley y que ha sido suprimido por otro precepto legal.

Prensa Asociada.

## MISCELANEAS

Explicaba D. Julián Calleja las costillas; para que los alumnos pudieran apreciar su forma, consistencia, peso, etc., repartió varios ejemplares de los que hay en el museo anatómico de San Carlos.

Pasaban los huesos de mano en mano; y como afirmase el profesor que las costillas tienen gran resistencia, los escolares hicieron la prueba, y no dejaron un ejemplar sano.

El profesor gritó muy incomodado: —¿Les parece a ustedes bien romperme las costillas?

#### UN BORRACHO

Un guardia se encuentra a un borracho agarrado a un poste de tranvías.

—¡Vamos, amigo!—le dice;—suéltese del poste y déne su domicilio.

—No soy tan zote... Si me suelto, me derrumbo; si le doy mi domicilio, ¿por qué me voy a vivir?

# BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

## OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE ABRIL DE 1932

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «C. Colón», saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de Abril, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay», saldrá de Barcelona el 5 de Abril, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «

saldrá de Barcelona y Tarragona el de Marzo, de Valencia el , de Alicante el , de Málaga el , de Cádiz el , y de Vigo el , para New-York, Santiago de Cuba y Habana.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Sebastian Elcano», saldrá de Barcelona el 25 de Abril, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Mayo.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8. — Barcelona, y en la Agencia en Mahón, Calle de Juan Mir y Mir, 24.

## TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREPILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	
Hasta doce centímetros:	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	
Hasta veinte centímetros:	
Doble precio que para los de seis.	

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PAGINA

Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

### DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00 "
Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
ancho de una columna	5'00 "

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Píldora, tome las

## PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.  
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.



EN 20 DIAS DE LA CURA RADICAL DE LA Anemia

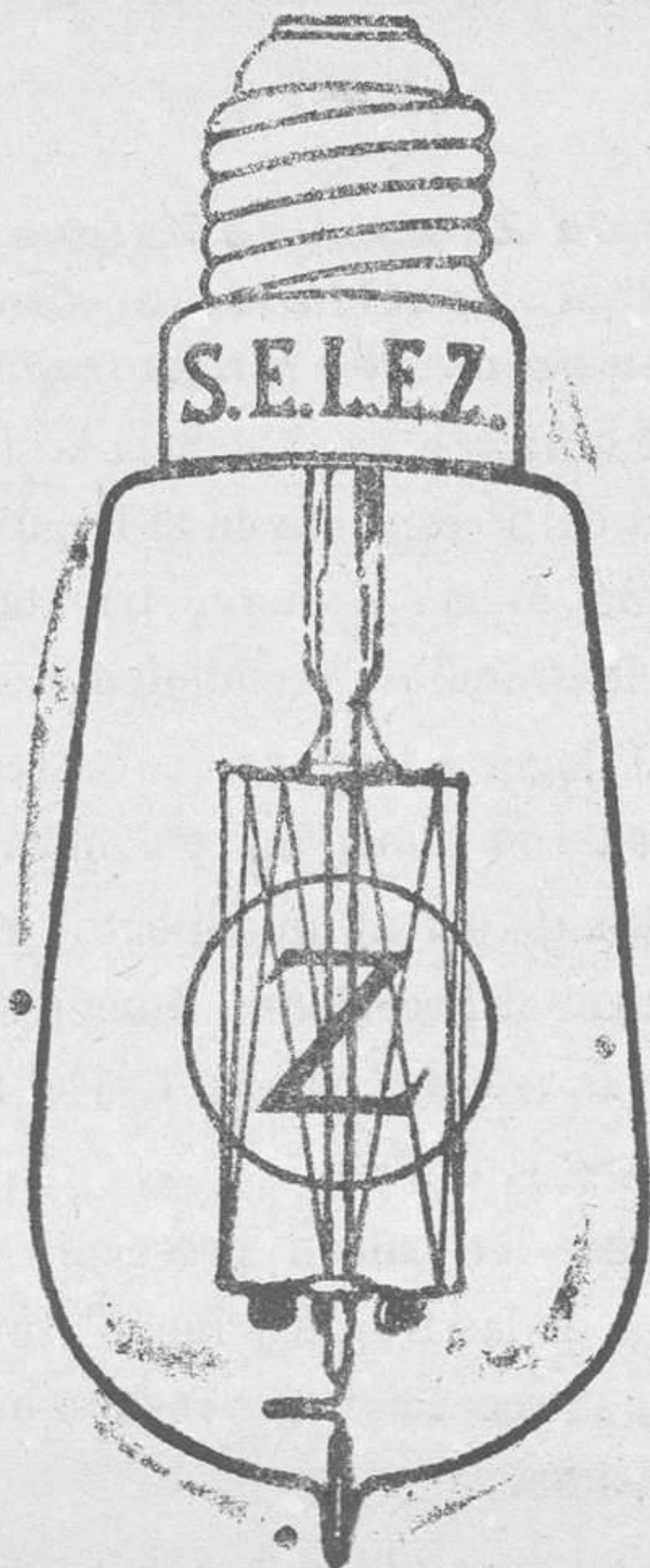
Por el ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL

El Solo especialmente autorizado.

Para informes dirigirse a las HERMANAS de LA CARIDAD, 106, Rue Saint-Dominique, París. SUINET, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Saulnier, París.

Depósito GENERAL EN ESPAÑA: NIJOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, tálonarios para alquiler de casas, objetos de escritorio, estampería religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.



José M.º Quadrado

Lo más útil una pluma ESTILOGRÁFICA que encontraréis en la Imprenta Massanet

**TOS**

PASTILLAS PECTORALES DEL Doctor KLEIN

Curar la tos por crónica que sea. No contienen opio ni morfina.